

 **FRANÇAIS**

Contenu de l'emballage:

1 lampe de contrôle à LED
(Ø 5mm), câble de raccordement

Outils nécessaires:

Perceuse accu, vrille, serre-câbles, cossecâble/pince à sertir

Attention:

Avant la pose, débrancher impérativement la batterie du véhicule!

❶ Choisissez un emplacement adapté au montage de la lampe de contrôle. Veillez à avoir une profondeur de pose suffisante (18 mm).

❷ Percez le trou de montage. Veillez à ne pas endommager des pièces situées à l'arrière.

❸ Retirez l'écrou du filet de la lampe de contrôle.

❹ S'insérez la lampe de contrôle par l'avant dans le trou. Vissez de l'arrière à la main l'écrou sur la lampe de contrôle.

❺ Raccordez les câbles conformément au croquis de raccordement.

Tension nominale: 12V

Courant nominal:

Ø 10mm: 20mA

Pas de prestation de garantie en cas d'inversion de polarité, de montage non conforme, de manipulation des composants etc.

Diese Montageanleitung kann auf Grund technischer Änderungen durch eine neue Version ersetzt worden sein.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Website www.foliatec.com, ob es sich bei der vorliegenden Anleitung um die neueste Version handelt. Informationen zu FOLIATEC Produkten sowie Tipps und Tricks zur Montage finden Sie in unserem Online-Blog unter www.foliatec.com/blog/faqs Oder fragen Sie unser Technik-Team (Tel.: +49 (0)911/97544-0)

These operating instructions may have been replaced with a newer version due to technical changes. Visit our website at www.foliatec.com to see if the instructions provided represent the latest version.

Information on FOLIATEC products as well as installation tips and tricks can be found in our Online-Blog under www.foliatec.com/blog/faqs Or contact our technical team (Tel.: +49 (0)911/97544-0)

FOLIATEC.com ist ein international eingetragenes Warenzeichen der FOLIATEC® Böhm GmbH & Co Vertriebs KG, Germany. FOLIATEC.com is an int. reg. TM of FOLIATEC® Böhm GmbH & Co. Vertriebs KG, Germany.

Druckfehler, Irrtum und technische Änderungen vorbehalten. | Subject to misprints, errors and technical changes.

Copyright by FOLIATEC.com

Verstöße werden gerichtlich verfolgt. | All rights reserved. Violators will be prosecuted to the full extent of the law.

LED

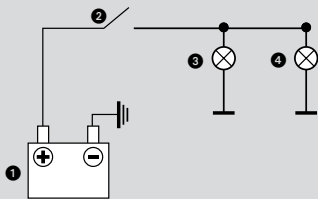
CONTROL LIGHT

FOLIATEC®.com

MONTAGEANLEITUNG

INSTALLATION INSTRUCTION • MODE D'EMPLOI

FOLIATEC Böhm GmbH & Co Vertriebs KG
Neumeyerstr. 70, 90411 Nürnberg, Germany
Tel.: +49(0)911/97544-0
Fax: +49(0)911/97544-333
techsupport@foliatec.de
www.foliatec.com



- ❶ Sicherungskasten (Klemme 30 oder 15) bzw. Batterie
Fuse box (terminal 30 or 15) or battery
Coffret de fusibles (borne 30 ou 15) ou pile
- ❷ empfohlener Einbau eines Ein-/Ausschalters
(z.B. FOLIATEC KILLSwitch ohne Beleuchtung)
Recommended installation of an On/ Off switch
(e.g. FOLIATEC KILL-Switch without illumination)
Pose recommandée d'un interrupteur de marche/arrêt
(p. ex. KILL-Switch FOLIATEC sans éclairage)
- ❸ Kontroll-Leuchte
Control-light
Lampe de contrôle
- ❹ Verbraucher (z.B. LED-Leuchte)
User (e.g. LED-light)/
Récepteur (p. ex. lampe à LED)

DEUTSCH

Packungsinhalt:

1 Kontroll-Leuchte mit LED
(5 mm Ø), Anschlusskabel

Benötigte Hilfsmittel:

Akkubohrer, Bohrer, Kabelbinder,
Klemmschuhe/Quetschverbinder

Achtung:

Vor Montage unbedingt Fahrzeug-
batterie abklemmen!

- ❶ Wählen Sie eine geeignete Po-
sition für den Einbau der Kontroll-
Leuchte. Achten Sie dabei auch auf
die Einbautiefe (18 mm).
- ❷ Bohren Sie das Einbauloch. Da-
bei dürfen keine dahinterliegenden
Teile beschädigt werden.
- ❸ Entfernen Sie die Mutter vom
Gewinde der Kontroll-Leuchte.
- ❹ Stecken Sie die Kontroll-
Leuchte von vorn in das Loch ein.
Schrauben Sie die Mutter von

hinten handfest auf die Kontroll-
Leuchte auf.

- ❺ Schließen Sie die Kabel ent-
sprechend der Schaltskizze an.

Nennspannung: 12V

Nennstrom:

Ø 10mm: 20mA

**Keine Gewährleistungs-
ansprüche bei Verpolung,
unsachmäßigem Einbau, Ma-
nipulation der Bauteile etc.**

ENGLISH

Package content:

1 control-light with LED (5 mm
Ø), connection cable

You also need:

Rechargeable drill, drill bit,
cable ties, clamp type socket/
crimp connection.

Caution:

Make sure to disconnect
the vehicle battery prior to
installation!

- ❶ Select a suitable position
for the installation of the
control-light. Also note the
installation depth (18 mm).
- ❷ Drill the installation hole.
Make sure not to damage any
underlying parts.
- ❸ Remove the nut from the
screw thread of the control-
light.

- ❹ Push the control-light into
the hole from the front. Screw
the nut on the control light from
the back by hand.

- ❺ Connect the cable accord-
ing to the schematic diagram.

Rated voltage: 12V

Rated current:

Ø 10mm: 20mA

**Warranty claims for
reverse pole connection,
improper installation,
manipulation of compo-
nents etc. will not be
honored.**